

参加
無料

DON'T HURRY!

DON'T WORRY.

DISASTER PREVENTION SEMINAR

多文化共生と 災害時外国人支援 ワークショップ

あんない
案内
INFORMATION



みんなで備えよう

詳細は裏面へ→

11月16日 日 13:30-16:00

舞鶴市 西公民館 4階ホール

【舞鶴市南田辺1(西総合会館内)】

災害時外国人支援のための研修

1. 舞鶴市の災害について
2. 災害時外国人支援について
3. 災害時外国人支援に用いるマップ作り



12月20日 土 13:00-16:00

舞鶴市 中公民館 4階ホール

【舞鶴市余部下1167(中総合会館内)】

災害時多言語支援センター設置・運営訓練

1. 訓練のレクチャー
2. 訓練実演



〈問い合わせ〉

舞鶴市 生涯学習推進課

TEL:0773-68-9223

主 催／(公財) 京都府国際センター

共 催／京都府、舞鶴市、NPO法人舞鶴国際交流協会、(独) JICA関西

〈申し込み〉

上記の二次元コードより
申し込みください。

〈市ホームページ〉



「タカダイ」「ケイホウ」「ヒナン」

外国人にとって、災害時に使われる言葉は難しいものです。

いざ災害が起こった時に、外国人が日本語での情報がわからずに十分な支援を受けられない恐れがあります。

言葉や文化の壁を乗り越え、地域みんなで命を守れるように対策しませんか？

◎11月16日（日）

災害時外国人支援のための事前研修

【講義】

1. 舞鶴市の災害について
2. 災害時の外国人支援について

【ワークショップ】

3. 「支援マップを作ろう！」



いくつかのグループに分かれて
どの地域に外国人が多く住んでいるのかを
地図上で確認しながら、支援の方法を話し合います。

◎12月20日（土）

災害時多言語支援センター設置運営訓練

1. レクチャー

訓練の進め方や役割等の説明をします。

2. 訓練体験

避難所に避難され、実際に困っている外国人に
対して、どのような支援が必要かを考えながら
役割に沿って実践体験をします。

